



Doc 9284-AN/905  
2015年—2016年版  
第3号增编  
(ADDENDUM NO. 3)  
15/1/16

国际民用航空组织

## 危险物品安全航空运输技术细则

2015年—2016年版

第3号增编

所附的增编应纳入《技术细则》（Doc 9284号文件）2015年—2016年版。



### 危险物品安全航空运输技术细则

下列修订经国际民航组织理事会的决定批准并出版，应纳入《技术细则》（Doc 9284号文件）2015年—2016年版，以便立即适用：

在第3部分第2章，表3-1，增加以下新的细体字（表格中宋体字）条目：

名称	UN 编号	类别或 项别	次要危 险性	标签	国家差 异条款	特殊 规定	UN 包装 等级	例外 数量	客机和货机		仅限货机	
									包装 说明	每个包 装件最 大净量	包装 说明	每个包 装件最 大净量
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
儿茶酚硼烷 1,3,2- 苯二酚硼烷						A210 A210						

在第3部分第3章，第3-3-22页，增加以下新的特殊规定：

**A210** 本物质禁止空运。本物质仅可在始发国和运营人所属国有关当局的事先批准之下，根据这些当局规定的书面条件在货机上运输。

下列修订经国际民航组织理事会的决定批准并出版，应纳入《技术细则》(Doc 9284号文件)2015年—2016年版，适用日期为2016年4月1日：

在第4部分第11章，第4-11-23页，包装说明965，IA节，用“IA.1”取代“1A.1”。

在第4部分第11章，第4-11-23页，包装说明965，IA.1节，一般要求，修订第一项要求，改为：

- 必须符合 4;1 的要求。

在第4部分第11章，第4-11-23页，包装说明965，IA.1节，一般要求，在表965-IA之前，插入以下新的要求和注：

- 锂离子电池芯和电池必须在荷电状态不超过其额定容量 30%的情况下交运。电池芯和/或电池在荷电状态大于其额定容量 30%的情况下，仅可在始发国和运营人所属国的批准下根据这些当局规定的书面条件来运输。

注：关于确定额定容量的相关指南和方法，见《联合国试验和标准手册》的 38.3.2.3 小节。

在第4部分第11章，第4-11-24页，包装说明965，IB.1节，一般要求，修订第一项要求，改为：

- 电池芯和电池必须装在符合4;1.1.1, 1.1.3.1和1.1.10(但1.1.10.1除外)规定的坚固外包装当中。

在第4部分第11章，第4-11-24页，包装说明965，IB.1节，一般要求，在表965-IB之前，插入以下新的要求和注：

- 锂离子电池芯和电池必须在荷电状态不超过其额定容量 30%的情况下交运。电池芯和/或电池在荷电状态大于其额定容量 30%的情况下，仅可在始发国和运营人所属国的批准下根据这些当局规定的书面条件来运输。

注：确定额定容量的相关指南和方法，见《联合国试验和标准手册》的 38.3.2.3 小节。

在第4部分第11章，第4-11-25页，包装说明965，II节第一段，在“除1;2.3(概论 — 危险物品的邮寄运输)”之后，插入“5;1.1 g)、5;1.1 j) (托运人的责任 — 一般要求)”。

在第4部分第11章，第4-11-26页，包装说明965，II节II.1段，一般要求，修订第一项要求，改为：

- 电池芯和电池必须装在符合4;1.1.1, 1.1.3.1和1.1.10(但1.1.10.1除外)规定的坚固外包装当中。

在第4部分第11章，第4-11-26页，包装说明965，II节II.1段，一般要求，在表965-II之前，插入以下新的要求和注：

- 锂离子电池芯和电池必须在荷电状态不超过其额定容量30%的情况下交运。

注：确定额定容量的相关指南和方法，见《联合国试验和标准手册》的 38.3.2.3 小节。

在第4部分第11章，第4-11-26页，包装说明965，II节II.2段，补充要求，在第六个主要点句之前，插入以下新的要求：

- 托运人不许在任何单件托运货物中交运一个以上根据本节规定包装的包装件。

在第4部分第11章，第4-11-26页，包装说明965，II节II.2段，补充要求，在最后一个主要点句之前，插入以下新的要求：

- 根据第II节中规定包装的锂离子电池的包装件和合成包装件必须与不遵守这些细则的货物分开交给运营人，且在交付运营人之前不得装进集装箱内。

在第4部分第11章，第4-11-26页，包装说明965，II节II.4段，合成包装件，插入“在合成包装件中，不可装入一个以上根据本节规定包装的包装件”，作为新的起始句。

在第4部分第11章，第4-11-26页，包装说明965，II节II.4段，合成包装件，修订“当包装件放在合成包装件内时，……”，改为：“当包装件放在合成包装件内时，……”。(译者注：此处修订是对英文单复数的修订，中文不适用)。

在第4部分第11章，第4-11-26页，包装说明965，II节II.4段，合成包装件，在该段落下面增加以下注：

注：在第II节中，合成包装件是单个托运人使用的一种封闭件，其中装有不超过一个根据本节规定包装的包装件。对于根据第IA节和/或IB节包装的货物，仍适用该项限制，即每个合成包装件内只装入一个装有根据第II节规定进行包装的电池的包装件。

在第4部分第11章，第4-11-35页，包装说明968，II节II.2段，补充要求，在第六个主要点句之前，插入以下新的要求：

- 托运人不许在任何单件托运货物中交运一个以上根据本节规定包装的包装件。

在第4部分第11章，第4-11-35页，包装说明968，II节II.2段，补充要求，修订倒数第二个点句，改为：

- 按照第II节之规定而准备的锂金属电池的包装件和合成包装件必须与不遵守这些细则的货物分开交给运营人，也不得在交付运营人之前就装进集装箱内。

在第4部分第11章，第4-11-35页，包装说明968，II节II.4段，合成包装件，插入“在合成包装件中，不可装入一个以上根据本节规定包装的包装件”，作为新的起始句。

在第4部分第11章，第4-11-35页，包装说明968，II节II.4段，合成包装件，修订“当包装件放在合成包装件内时，……”，改为：“当包装件放在合成包装件内时，……”。（译者注：此处修订是对英文单复数的修订，中文不适用）。

在第4部分第11章，第4-11-35页，包装说明968，II节II.4段，合成包装件，在该段落下面增加以下注：

注：在第II节中，合成包装件是单个托运人所使用的一种封闭件，其中装有不超过一个根据本节规定包装的包装件。对于根据第IA节和/或IB节包装的货物，仍适用该项限制，即每个合成包装件内只装入一个装有根据第II节规定进行包装的电池的包装件。

